

Số: ...../QĐ-SĐBSHB

Quận Hai Bà Trưng, ngày .... tháng 01 năm 2025

## QUYẾT ĐỊNH

### Sửa đổi, bổ sung, hủy bỏ một phần quyết định trong xử phạt vi phạm hành chính

Căn cứ khoản 3 Điều 18 Luật xử lý vi phạm hành chính;

Căn cứ Điều 14 Nghị định số 118/2021/NĐ-CP ngày 23 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật xử lý vi phạm hành chính;

Căn cứ Quyết định số 115/QĐ-GQXP ngày 12/12/2024 của Chủ tịch UBND quận về giao quyền xử phạt vi phạm hành chính;

Xét tờ trình số 05/TTr-ĐLN ngày 23/01/2025 của Phó trưởng đoàn liên ngành kiểm tra ATTP quận tại về việc xin sửa đổi, bổ sung, hủy bỏ một phần Quyết định số 131/QĐ-XPVPHC ngày 27/12/2024 của UBND quận về việc xử phạt vi phạm hành chính đối với bà Trần Thị Khánh Ngọc là chủ hộ kinh doanh Trần Thị Khánh Ngọc, địa chỉ số 98 ngõ 184 đê Trần Khát Chân, phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội.

Tôi: Nguyễn Thị Thu Hiền

Chức vụ: Phó chủ tịch UBND quận Hai Bà Trưng,

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Sửa đổi, bổ sung, hủy bỏ một phần Quyết định số 131/QĐ-XPVPHC ngày 27/12/2024 của UBND quận Hai Bà Trưng về xử phạt vi phạm hành chính đối với ông/bà có tên sau đây:

**1.** Họ và tên: Trần Thị Khánh Ngọc Giới tính: Nữ

Ngày, tháng, năm sinh: 05/02/1984 Quốc tịch: Việt Nam

Nghề nghiệp: Chủ hộ kinh doanh Trần Thị Khánh Ngọc

Nơi ở hiện tại: Số 134 Sơn Tây, phường Kim Mã, quận Ba Đình, Hà Nội.

Căn cước công dân số 001184001220, cấp ngày 14/8/2022 tại Cục trưởng Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội.

**2.** Lý do sửa đổi, bổ sung, hủy bỏ một phần Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 131/QĐ-XPVPHC ngày 27/12/2024 của UBND quận Hai Bà Trưng về việc xử phạt vi phạm hành chính lĩnh vực An toàn thực phẩm: Do sai sót trong quá trình soạn thảo văn bản.

**3.** Nội dung sửa đổi, bổ sung, hủy bỏ một phần Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 131/QĐ-XPVPHC ngày 27/12/2024 của UBND quận Hai Bà Trưng về việc xử phạt vi phạm hành chính.

**Sửa đổi khoản 01 Điều 01 như sau:**

Họ và tên: Trần Thị Khánh Ngọc

Giới tính: Nữ

Ngày, tháng, năm sinh: 05/02/1984

Quốc tịch: Việt Nam

**Sửa đổi khoản 01 Điều 03 như sau:**

Giao cho Bà Trần Thị Khánh Ngọc là chủ hộ kinh doanh Trần Thị Khánh Ngọc liên quan đến quyết định sửa đổi, bổ sung, hủy bỏ một phần có tên tại Điều 01 Quyết định này để chấp hành.

Bà Trần Thị Khánh Ngọc là chủ hộ kinh doanh Trần Thị Khánh Ngọc liên quan đến quyết định sửa đổi, bổ sung, hủy bỏ một phần có tên tại Điều 01 phải nghiêm chỉnh chấp hành quyết định xử phạt này. Nếu quá thời hạn 10 ngày kể từ ngày nhận được quyết định này mà Bà Trần Thị Khánh Ngọc là chủ hộ kinh doanh Trần Thị Khánh Ngọc không tự nguyện chấp hành sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật.

Bà Trần Thị Khánh Ngọc là chủ hộ kinh doanh Trần Thị Khánh Ngọc bị xử phạt có tên tại Điều 1 nộp tiền phạt tại Ngân hàng Nông Nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam - Chi nhánh Hà Nội - Phòng giao dịch chợ Hôm, địa chỉ số 16 chợ Hôm Đức Viên, phường Phạm Đình Hổ, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội, mã cơ quan ra quyết định xử phạt: UBND quận Hai Bà Trưng - mã số 14301 trong thời hạn 10 ngày kể từ ngày nhận được quyết định xử phạt này; biên lai thu tiền phạt gửi về Phòng Y tế quận Hai Bà Trưng.

Bà Trần Thị Khánh Ngọc là chủ hộ kinh doanh Trần Thị Khánh Ngọc có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với quyết định này theo quy định của pháp luật.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Quyết định này được:

**1.** Giao cho Bà Trần Thị Khánh Ngọc là chủ hộ kinh doanh Trần Thị Khánh Ngọc bị xử phạt có tên tại Điều 01 Quyết định này để chấp hành.

Bà Trần Thị Khánh Ngọc là chủ hộ kinh doanh Trần Thị Khánh Ngọc có tên tại Điều 1 phải nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định này. Nếu không tự nguyện chấp hành thì sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật.

Bà Trần Thị Khánh Ngọc là chủ hộ kinh doanh Trần Thị Khánh Ngọc có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

**2.** Gửi cho ngân hàng Nông Nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam - Chi nhánh Hà Nội - Phòng giao dịch chợ Hôm để thu tiền phạt;

**3.** Gửi cho đoàn liên ngành kiểm tra an toàn thực phẩm quận đôn đốc và tổ chức thực hiện quyết định này;

**4.** Gửi cho phòng Y tế quận để theo dõi và tổng hợp;

**5.** Gửi cho UBND phường Thanh Lương để theo dõi, đôn đốc và quản lý./.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Chủ tịch UBND quận;
- PCT UBND quận - Nguyễn Thị Thu Hiền;
- PCVP - Lê Quý Nữ;
- Công thông tin điện tử quận;
- Lưu: VT, YT.

**Nguyễn Thị Thu Hiền**

Quyết định đã giao trực tiếp cho .....

.....

vào hồi..... giờ ..... phút, ngày ...../...../.....

**NGƯỜI NHẬN QUYẾT ĐỊNH**

(Ký, ghi rõ họ tên)